

SANTA CLARA COUNTY OFFICIAL BALLOT-CONTINUED
SANTA CLARA縣 官方選票 - 續

Table with 3 columns: SANTA CLARA UNIFIED SCHOOL DISTRICT, CITY OF SANTA CLARA, and CITY OF SANTA CLARA. Each column lists candidates and their professions, with diamond symbols indicating campaign spending limits.

* A diamond means the candidate has agreed to voluntarily limit campaign spending.
** 菱形標記表示候選人已同意自願限制其競選經費。

Continue next page - 下頁續 POST MEETING MATERIAL



SANTA CLARA COUNTY OFFICIAL BALLOT-CONTINUED
SANTA CLARA縣 官方選票 - 續

CITY OF SANTA CLARA
*SANTA CLARA市
Member, City Council
市議會議員
Continued - 續

Amarillo ISO Board of Trustees Four At-Large Positions are Open, Four Year Term
Vote for none, one, two, three or four candidate or candidates of your choice. You have a total of four votes which may be cast in any combination for the candidate or candidates of your choice. It is permitted to vote up to four times for one candidate. You are not required to cast all four votes, but cannot cast more than four.

Amarillo 1.50 Junta de Regentes Cuatro Positions de los Ableitas, Términos de Cuatro Años.
Vole por ninguno, uno, dos, tres a cuatro candidato a candidatos de so eleccón. Usted tien un total de coaró rotas quo puede emitir?, usando cualquier combinación, a favor del candidato o candidatas de su eleccoon. So permite votar hasta cuatro veces por un mismo candidato. No es necesario qua emits los cuatro volos, pare no puede emitir mas de cuatro.

◆ KEVIN PARK
朴國球
Scientist/Teacher/Engineer
科學家/教師/工程師

◆ KEVIN PARK
朴國球
Scientist/Teacher/Engineer
科學家/教師/工程師

←

←

←

←

←

←

←

←

←

←

←

←

←

←

←

←

←

←

←

←

←

←

←

←

←

←

←

City Clerk
市書記長

Vote for One / 選一人

◆ ROD DIRIDON, JR.
羅德 迪瑞東 JR.
Santa Clara City Clerk
Santa Clara市市書記長

◆ DEBORAH BRESS
黛博拉 布里斯
Project Manager
項目經理

←

←

←

←

←

←

←

←

←

←

←

←

←

←

←

←

←

* A diamond means the candidate has agreed to voluntarily limit campaign spending.

*◆ 菱形標記表示候選人已同意自願限制其競選經費。



DEMONSTRATION BALLOT / BALOTA DE MUESTRA / 模擬選票

CONSOLIDATED GENERAL ELECTION / ELECCIONES GENERALES CONSOLIDADAS / 聯合普選
 CITY AND COUNTY OF SAN FRANCISCO / CIUDAD Y CONDADO DE SAN FRANCISCO / 三藩市市縣
 NOVEMBER 2, 2004 / 2 DE NOVIEMBRE DE 2004 / 2004年11月2日

CONGRESSIONAL DISTRICT 8, SENATE DISTRICT 8, ASSEMBLY DISTRICT 12, SUPERVISORIAL DISTRICT 00, BART DISTRICT 9

INSTRUCTIONS TO VOTERS: Mark your first choice in the first column by completing the arrow pointing to your choice, as shown in the picture. To indicate a second choice, select a different candidate in the second column. To indicate a third choice, select a different candidate in the third column. To vote for a qualified write-in candidate, write the person's name on the blank line provided and complete the arrow.

INSTRUCCIONES PARA LOS ELECTORES: Para marcar su primera opción en la primera columna, complete la flecha que apunta hacia su selección, tal como se indica en la imagen. Para indicar una segunda opción, seleccione un candidato distinto en la segunda columna. Para indicar una tercera opción, seleccione un candidato distinto en la tercera columna. Para votar por un candidato calificado no listado, escriba el nombre de la persona en el espacio en blanco provisto, y complete la flecha.

選民指南: 在第一列中標記你的第一個選擇，將指向你的選擇的箭頭畫線連接起來，如圖所示。標記第二個選擇時，在第二列中選擇一位不同的候選人。標記第三個選擇時，在第三列中選擇一位不同的候選人。投票合格寫入候選人時，在提供的空白上填寫此人的姓名，並將箭頭畫線連接起來。

MEMBER, BOARD OF SUPERVISORS / MIEMBRO, CONSEJO DE SUPERVISORES / 市參議員
 DISTRICT 00 - DISTRITO 00 - 第00選區

VOTE YOUR FIRST, SECOND AND THIRD CHOICES / VOTE POR SU PRIMERA, SEGUNDA Y TERCERA SELECCIÓN / 投票你的第一、第二和第三選擇

FIRST CHOICE
PRIMERA SELECCIÓN
 第一選擇

SECOND CHOICE
SEGUNDA SELECCIÓN
 第二選擇

THIRD CHOICE
TERCERA SELECCIÓN
 第三選擇

Vote for One Vote por Uno 第一選擇	Vote for One - Must be different than your first choice Vote por Uno - Deberá ser diferente de su primera selección 第一選擇 / 必須與第一個選擇不同	Vote for One - Must be different than your first and second choices Vote por Uno - Deberá ser diferente de su primera y segunda selección 第一、第二 / 必須與第一個選擇和第二個選擇不同
ELEANOR ROOSEVELT 愛麗諾·羅斯福 Incumbent Titular 現任者	ELEANOR ROOSEVELT 愛麗諾·羅斯福 Incumbent Titular 現任者	ELEANOR ROOSEVELT 愛麗諾·羅斯福 Incumbent Titular 現任者
CESAR CHAVEZ 西薩·沙瓦茲 Labor Organizer Organizador Laboral 勞工組織者	CESAR CHAVEZ 西薩·沙瓦茲 Labor Organizer Organizador Laboral 勞工組織者	CESAR CHAVEZ 西薩·沙瓦茲 Labor Organizer Organizador Laboral 勞工組織者
WALTER LUM 沃爾特·林 Publisher Editor 出版商	WALTER LUM 沃爾特·林 Publisher Editor 出版商	WALTER LUM 沃爾特·林 Publisher Editor 出版商
JOHN HANCOCK 約翰·漢考克 Physician Médico 醫生	JOHN HANCOCK 約翰·漢考克 Physician Médico 醫生	JOHN HANCOCK 約翰·漢考克 Physician Médico 醫生
MARTIN LUTHER KING, JR. 小馬丁·路德·金 Minister Pastor 牧師	MARTIN LUTHER KING, JR. 小馬丁·路德·金 Minister Pastor 牧師	MARTIN LUTHER KING, JR. 小馬丁·路德·金 Minister Pastor 牧師
ANNA MAE PICTOU AQUASH 安娜·梅·皮克托·阿夸施 Indigenous Rights Organizer Organizadora para Derechos Indígenas 土著權益組織者	ANNA MAE PICTOU AQUASH 安娜·梅·皮克托·阿夸施 Indigenous Rights Organizer Organizadora para Derechos Indígenas 土著權益組織者	ANNA MAE PICTOU AQUASH 安娜·梅·皮克托·阿夸施 Indigenous Rights Organizer Organizadora para Derechos Indígenas 土著權益組織者
WRITE-IN / NO LISTADO / 寫入	WRITE-IN / NO LISTADO / 寫入	WRITE-IN / NO LISTADO / 寫入

GENERAL ELECTION / ELECCION GENERAL
 SANTA CLARA COUNTY, NOVEMBER 4, 2008
 CONDADO DE SANTA CLARA, 4 DE NOVIEMBRE DE 2008

INSTRUCTIONS TO VOTERS: To VOTE, connect the arrow pointing to your choice, using one thin line, as shown. Mark only with BLUE or BLACK ink (NO RED INK). To vote for a qualified write-in candidate, not on the ballot, PRINT the person's name in the blank space provided and CONNECT the arrow using one thin line. If you make a mistake and need a new ballot, return to the election officer or call the Registrar of Voters' Office and a replacement ballot will be issued.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES: Para VOTAR, conecte la flecha que apunta hacia su selección, con una línea delgada, tal como se demuestra. Marque únicamente con tinta AZUL o NEGRA (NO USE TINTA ROJA). Para votar por un candidato escrito calificado, que no aparezca en la balota electoral, ESCRIBA EN LETRA DE MOLDE el nombre de dicha persona en el espacio en blanco provisto para ese fin y CONECTE la flecha con una línea delgada. Si comete un error y necesita una balota nueva, devuélvala al trabajador electoral o llame a la Oficina del Registro de Votantes y le darán una balota de repuesto.

PRESIDENT AND VICE PRESIDENT PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE	MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL
Vote for One Party Vote por Un Partido	District 22 Distrito 22
RALPH NADER For President / Para Presidente MATT GONZALEZ For Vice President / Para Vicepresidente	PAUL FONG College Professor / Profesor BREIT T. CYA Bank Manager / Gerente de banco
BARACK OBAMA For President / Para Presidente JOE BIDEN For Vice President / Para Vicepresidente	JUDICIAL JUDICIAL
HOB BARR For President / Para Presidente WAYNE A. ROOT For Vice President / Para Vicepresidente	Judge of the Superior Court, Office No. 8 Juez del Tribunal Superior Cargo Núm. 8
JOHN MCCAIN For President / Para Presidente SARAH PALIN For Vice President / Para Vicepresidente	Vote for One Vote por Uno
CYNTHIA MCKINNEY For President / Para Presidente ROSA CLEMENTE For Vice President / Para Vicepresidente	DIANE RITCHIE Attorney / Abogada
ALAN REYES For President / Para Presidente WILEY B. DRAKE, SR. For Vice President / Para Vicepresidente	LANE LIROFF Deputy District Attorney / Abogado del Fiscal del Distrito
UNITED STATES REPRESENTATIVE REPRESENTANTE DE LOS ESTADOS UNIDOS	CITY COUNCIL CONSEJO MUNICIPAL
District 15 Distrito 15	Vote for Three Vote por Tres
JOYCE STORER LORDI Business Owner / Propietaria de empresa	STEVE CHESSIN
PETER MYERS Community Teacher / Maestro de computación	STEVE CHESSIN
MIKE HONDA Congressman / Congresista	STEVE CHESSIN
STATE SENATOR SENADOR DEL ESTADO	SWANEE EDWARDS
District 11 Distrito 11	SWANEE EDWARDS
JOE SIMITHAN State Senator / Senador estatal	MULISSA WILLETTE
BLAIR AUSTIN NATHAN	MULISSA WILLETTE
	MULISSA WILLETTE
	LUC HATHI LE
	LUC HATHI LE
	LUC HATHI LE
	DAVE KADLECEK
	DAVE KADLECEK
	DAVE KADLECEK
	CRAIG DUNKERLEY
	CRAIG DUNKERLEY
	CRAIG DUNKERLEY

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS
MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES

1A SAFE, RELIABLE HIGH-SPEED PASSENGER TRAIN BOND ACT.

To provide Californians a safe, convenient, affordable, and reliable alternative to driving and high gas prices; to provide good-paying jobs and improve California's economy while reducing air pollution, global warming greenhouse gases, and our dependence on foreign oil, shall \$9.95 billion in bonds be issued to establish a clean, efficient high-speed train service linking Southern California, the Sacramento/San Joaquin Valley, and the San Francisco Bay Area, with at least 80 percent of bond funds spent for specific projects, with private and public matching funds required, including, but not limited to, federal funds, funds from revenue bonds, and local funds, and all bond funds subject to independent audits? Fiscal Impact: State costs of \$19.4 billion, assuming 30 years to pay both principal and interest costs of the bonds. Payments would average about \$647 million per year. When constructed, unknown operation and maintenance costs, probably over \$1 billion annually, at least publicly, and potentially fully offset by passenger fares.

LEY DE BONOS PARA TRENES DE PASAJEROS SEGUROS, CONFIABLES Y DE ALTA VELOCIDAD.

Para proporcionar a los californianos una alternativa segura, cómoda, económica y confiable a manejar y a los precios elevados de la gasolina; para proporcionar empleos bien remunerados y mejorar la economía de California y, a la vez, reducir la contaminación del aire, los gases de efecto invernadero que causan el calentamiento global y nuestra dependencia en petróleo extranjero, se deberán emitir bonos por un valor de \$9.95 mil millones para establecer un servicio limpio y eficiente de trenes de alta velocidad que una al Sur de California, al Valle de Sacramento/San Joaquin y el Área de la Bahía de San Francisco, con un millón del 80 por ciento de los fondos de los bonos gastados en proyectos específicos, con fondos de contrapartida privados y públicos requeridos, incluyendo, pero sin limitarse a, fondos federales, fondos provenientes de las recaudaciones de los bonos y fondos locales, y con todos los fondos de los bonos sujetos a auditorías independientes? Impacto fiscal: Costos por el estado de \$19.4 mil millones, suponiendo 30 años para saldar los costos de capital e intereses de los bonos. Los pagos promedio serían de unos \$647 millones por año. Cuando está construido, costos operativos y de mantenimiento desconocidos, probablemente de más de mil millones de dólares anuales contraerán al menos parcialmente, y posiblemente en su totalidad, por las tarifas de pasaje.

YES/SÍ
NO/NO

POST MEETING MATERIAL

VOTE BOTH SIDES (OVER)
VOTE EN AMBOS LADOS (VER AL REVERSO)

BT 26 E/S

NS SC Ballot Type 026 - Page 20

NS SC Ballot Type 026 - P1